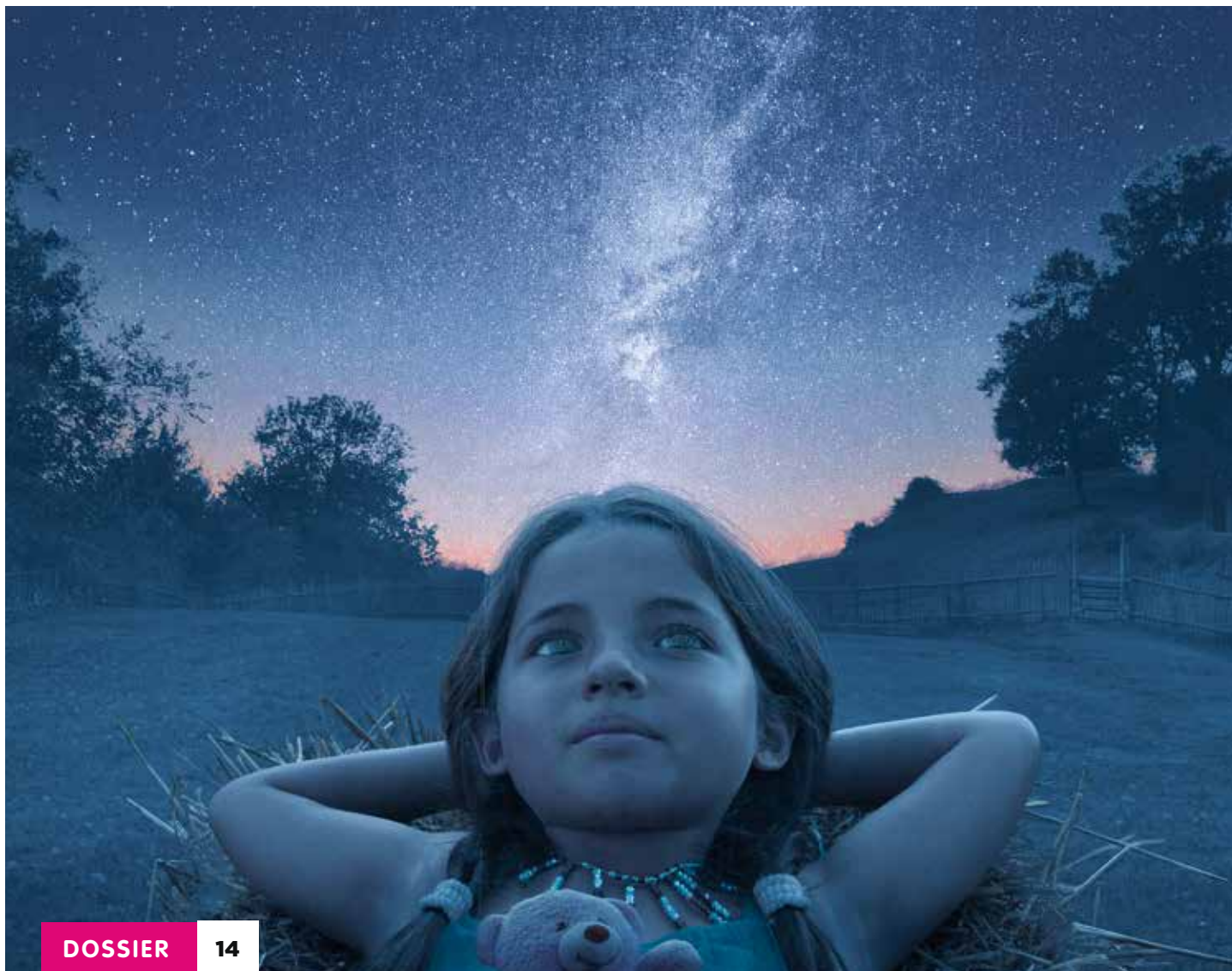




LA CAPI ENCORE PLUS BELLE LA NUIT !



Tester ses capacités, repousser ses limites, seul ou en équipe (#NEVERMUDALONE), c'est le défi relevé par les participants du Mud Day Lyon – Balcons du Dauphiné le 1^{er} septembre, et notamment par une vague rose (plus de 100 participants) aux couleurs de la CAPI !
Au programme : 22 obstacles (dont les mythiques « Crawling Time », « Got Biceps ? » ou « Master Freeze ») répartis sur 13 kilomètres, de la boue, de la sueur, du courage et une belle dose de solidarité. Sans oublier la convivialité de la communauté des Mud Guys, partagée au Village de l'épreuve avant et après l'effort !

En savoir plus :
www.themudday.com/fr

Photo : Julien Radix



Grand angle

- 02 Le Mud Day Lyon – Balcons du Dauphiné
- 05 L'éditorial du Président

Ça se passe ici

- 06 Ça roule pour Lane !
- 07 Le Studio Maurice Béjart à Bourgoin-Jallieu
- 08 3 idées pour... faciliter l'accès à l'emploi
- 09 On se dit tout !
- 10 Vicat labellisé « Origine France Garantie »
- 11 Randonnée : les sentiers de découverte
- 12 Retour en images
- 13 Covoiturage : le stationnement facilité

Dossier

- 14 Éclairage public

LA CAPI, ENCORE PLUS BELLE LA NUIT !

À votre service

- 20 Environnement : Cherry Rocher veut être exemplaire
- 21 Économie circulaire : rien ne se perd !
- 22 Équipement : la piscine CAPI à Bourgoin-Jallieu
- 24 La seconde édition d'Énergies en fête
- 25 Partenariat Théâtre du Vellein / Centre hospitalier Pierre Oudot
- 26 Université Populaire / Conte au jardin

À vos agendas

- 27 Toutes les dates de vos sorties culturelles

AUTOMNE 2018 - Numéro 37

ICI LA CAPI est une publication éditée par la CAPI.
Communauté d'Agglomération Porte de l'Isère (CAPI)
17 avenue du Bourg - BP 90952
38081 L'Isle d'Abeau cedex
Tél. : 04 74 27 28 00 - Fax : 04 74 27 69 00
capi@capi38.fr - www.capi-agglo.fr
Direction de la publication : Jean Papadopoulos
Directrice de la rédaction : Yasmina Hattabi
Journaliste : Patrick Genet
Création graphique et mise en page : Sphère Publique
Impression : Imprim'Rotos Vincent
Crédit photos : Franck Crispin, Martial Couderette,
Département de l'Isère, DR

Photo de couverture : Franck Crispin



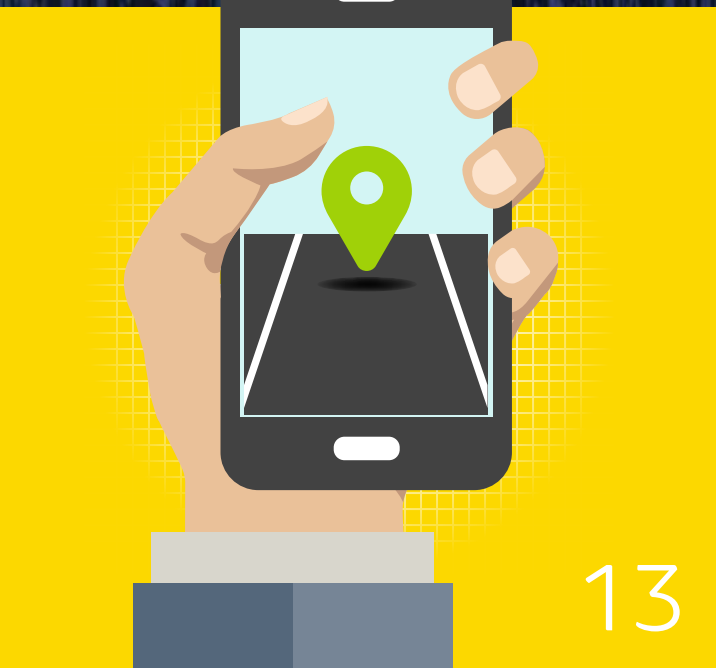
Papier recyclé

© Franck Crispin





14



13



25

© Franck Crispin

Des étoiles plein les yeux !

Offrir la possibilité de contempler à nouveau un magnifique ciel étoilé, c'est le pari que 15 premières communes du territoire ont relevé.

Lancée en avril 2017, l'expérimentation de l'extinction de l'éclairage public nocturne est d'ores et déjà un vrai succès. Les chiffres parlent d'eux-mêmes ! Les importantes économies réalisées sont les investissements de demain dans des solutions environnementales toujours plus performantes !

Éteindre les luminaires revient à mettre en lumière l'engagement fort et volontariste de la CAPI pour construire notre territoire durablement avec cohésion et solidarité.

Dans le même registre de recherche d'un avenir durable, qu'il s'agisse notamment de traitement des eaux ou d'économie circulaire, la CAPI sait pouvoir compter sur des entreprises, pleinement conscientes des enjeux et souvent en pointe sur les questions environnementales.

Cette volonté de rendre notre territoire écoresponsable doit se faire avec l'engagement de toutes ses composantes, en fédérant toutes les énergies.

C'est l'affaire de tout un chacun, nous sommes tous concernés !

Bonne lecture et très bonne rentrée !



© Franck Crispin

Jean Papadopulo,

Président
de la CAPI,
Maire de Four

EN BREF



➤ ÇA ROULE POUR LANE !

PLUS DE 1000 TRAJETS EFFECTUÉS, un nombre d'inscriptions multiplié par 12 et un temps d'attente moyen estimé à 8 minutes, et qui devrait encore baisser ! Les résultats des tests conducteurs effectués avant l'été sur Lane, le réseau de covoiturage lancé par la CAPI et la Métropole de Lyon sont très positifs. Depuis septembre, les passagers expérimentent le service entre Bourgoin-Jallieu et Lyon. Pour les rejoindre, inscrivez-vous via l'appli Android ou iOS. Des tests sont aussi en cours depuis la nouvelle station de Villefontaine (A43, sortie 6), vers Lyon-Mermoz et Saint-Priest Parc Techno.

En savoir plus : www.lanemove.com



© Alexis Orloff / FF Golf

ILS SONT LA CAPI

En décrochant le titre de championne de France minimes à Bordeaux, le 31 juillet 2018, **Pyrène Delamplé** poursuit son rêve : intégrer le circuit de golf professionnel américain à l'horizon 2024 ! Elle rejoindrait alors son frère, Ewen, déjà parti à la conquête des greens américains. Comme lui, Pyrène découvre le golf voici dix ans en Écosse, où vivaient alors ses parents. Ce sport deviendra sa passion à partir de 2010, année de son inscription à l'école du club des 3 Vallons de L'Isle d'Abeau. En plus de sa technique, Pyrène sait bien que le travail et la persévérance seront ses meilleurs atouts pour concrétiser son rêve. *Good luck** Pyrène !

* Bonne chance

ÉNERGIE

DU BIOGAZ POUR LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE

➤ Trois réunions publiques d'information ont été organisées à Saint-Quentin-Fallavier (24 mai) et Satolas-et-Bonce (7 juin et 3 juillet) pour présenter le projet de construction d'une unité de méthanisation au sein de la station d'épuration de Traffeyère. Prévue en 2021, sa mise en service permettra de produire du biogaz issu du traitement des boues et graisses industrielles. Le biométhane obtenu après épuration sera injecté dans le réseau national de gaz. Le produit de sa revente (1,2 M€ HT/an) financera le montant de l'investissement (14,2 M€ HT) nécessaire pour doter la CAPI d'un outil industriel performant et stratégique.

ÉLECTRICITÉ « VERTE »

INVESTISSEZ DANS NID'ÉNERGIES

➤ Fondée début 2017 par un collectif citoyen désireux de produire de l'électricité à partir d'énergies renouvelables, NID'énergies Centrales Villageoises poursuit le développement de son premier projet : l'installation de centrales photovoltaïques sur une quinzaine de toitures de bâtiments, publics pour la plupart. Portée par ses bénévoles et ses actionnaires (une soixantaine), soutenue par la CAPI, neuf communes et le Syndicat des énergies du Département de l'Isère, la jeune société doit tripler son capital pour boucler un budget de 90 000 € lui permettant de concrétiser son objectif. Elle vient de lancer sa levée de fonds, ouverte jusqu'en novembre 2018 (montant d'une part : 100 €). Particulier, entreprise ou association ? Participez à la production d'électricité « verte » sur le territoire.

En savoir plus :

nidenergies@centralesvillageoises.fr
www.centralesvillageoises.fr/
web/guest/nordisere
 Facebook : NID'énergies

ZOOM

À L'IMAGE DES 1^{ERS} CYCLES DANSE EN PLEINE SÉANCE DE TRAVAIL AU STUDIO MAURICE BÉJART À BOURGOIN-JALLIEU (notre photo), c'est la rentrée pour les quelque 1 000 élèves musiciens, danseurs et comédiens du Conservatoire Hector Berlioz CAPI.

Les équipes pédagogiques et administratives ont composé une saison 2018/2019 aux multiples couleurs, où les artistes invités compléteront leurs enseignements par des projets riches et diversifiés.

Le spectacle biennal du département danse permettra à tous les élèves, depuis les catégories « éveil » jusqu'aux adultes, de se produire au Théâtre du Vellein CAPI en juin 2019.

EN BREF

➤ BESOIN D'UN COUP DE POUCE POUR SE REMETTRE AU SPORT ?

BRACELET CONNECTÉ (RYTHME CARDIAQUE, NOMBRE DE PAS, CALORIES DÉPENSÉES...) ET COACHING PERSONNALISÉ sont les deux atouts proposés par plusieurs clubs, dont l'association berjallienne Taekwondo Isère. L'occasion de reprendre ou découvrir une activité sportive dans le bon tempo ! Mis en place dans le cadre du projet Sport santé, ce dispositif départemental entend promouvoir les bienfaits d'une pratique physique à la fois régulière et adaptée aux capacités de chacun. Grâce à la géolocalisation, l'application SpotIsère (Google Play) vous indique tous les clubs sportifs proches de chez vous. L'exercice vous tend les bras !



© Jean-Sébastien Faure

En savoir plus :

- Chérif Touam, taekwondoisere@gmail.com, 06 20 11 00 79
- Service Jeunesse et Sport du Département de l'Isère, amelie.coudon@isere.fr, 04 57 38 77 07

3 idées pour... faciliter l'accès à l'emploi

1

PARTICIPER AU 17^E FORUM DE L'EMPLOI DU NORD-ISÈRE

LES MÉTIERS DU COMMERCE, DE LA LOGISTIQUE ET DE L'HÔTELLERIE-RESTAURATION seront au cœur de cet événement co-organisé avec Pôle emploi à l'occasion de la deuxième édition de 1 Semaine pour 1 Emploi, du 4 au 12 octobre 2018. Forum ouvert à tous. Aucune pré-inscription ni invitation n'est nécessaire.

17^e Forum de l'emploi du Nord-Isère, 11 octobre 2018, Villefontaine, Gymnase Jacques-Anquetil, quartier de Servenoble, 90, avenue des Pins, 9h-16h

En savoir plus :
www.mairie-villefontaine.fr/Economie/Forum-de-l-Emploi-du-Nord-Isere

2

SE FORMER AU BNSSA POUR VOTRE PROCHAIN JOB D'ÉTÉ

PROPOSÉES PAR LA CAPI, les formations BNSSA (brevet national de sécurité et de sauvetage aquatique) permettent de pouvoir postuler et accéder plus rapidement à la surveillance, en autonomie, des baignades d'accès gratuit au public et, sous la responsabilité d'une personne qualifiée, à celle des piscines d'accès payant.

Vous devez avoir au moins 17 ans, ne pas présenter de contre-indication médicale et satisfaire aux tests d'orientation.

Date limite d'inscription : 26 octobre 2018

En savoir plus :
dboulanger@capi38.fr
 06 43 58 65 38
 (heures d'ouverture au public)

3

DEVENIR ACTEUR DE LA POLITIQUE DE LA VILLE

LA CAPI EST PARTIE PRENANTE DU PLAN « POLITIQUE DE LA VILLE 2015-2020 », MIS EN ŒUVRE À L'ÉCHELLE LOCALE PAR LES COMMUNES ET INTERCOMMUNALITÉS.

Cette politique de l'État intervient sur les aspects urbains, économiques et sociaux des quartiers les plus en difficulté. Chaque année, des projets portés par des acteurs locaux sont financés.

Pour 2019, les dossiers doivent être remis au plus tard le 12 octobre 2018. Votre association est engagée sur ces thématiques et souhaiterait préparer un dossier pour 2020 ? Prenez contact avec la direction Cohésion sociale de la CAPI (04 74 27 28 00)

En savoir plus :
<https://capi-agglo.fr/vos-services/cohesion-sociale/contrat-de-ville>

“

On se dit tout !

LES QUESTIONS DES CAPISÉROIS

Nous venons d'emménager sur le territoire de la CAPI. Comment trouver des informations sur le tri et l'accès aux déchetteries ?

➤ **Depuis le 1^{er} janvier 2013**, tous les habitants de la CAPI qui bénéficient d'une collecte de bacs jaunes en porte-à-porte ont la possibilité d'y jeter leurs papiers, journaux et magazines en plus des emballages autorisés dans le cadre de la collecte sélective. Pour la revalorisation des textiles, linges de maison et chaussures, 54 conteneurs ont été installés sur les communes de l'agglomération après la signature d'une convention avec LE RELAIS France. Rappel : les dons doivent être placés dans des sacs fermés. Quant aux déchetteries, elles sont implantées en réseau sur le territoire du Syndicat Mixte Nord Dauphiné (SMND). Vous avez donc accès à l'ensemble de ces équipements, quel que soit votre lieu de résidence sur la CAPI.

PLUS D'INFOS SUR <https://capi-agglo.fr/vos-services/services-urbains/dechetterie/> (notamment horaires d'ouverture des déchetteries et liste des points RELAIS par commune).

“

Je possède un commerce dans le centre d'une commune de la CAPI. J'ai récemment entendu parlé d'enbasdemarue.fr, une plate-forme de e-commerce pour vendre ses produits sur Internet. Comment puis-je en bénéficier ?

➤ **Présentée dans Ici La Capi n° 36**, cette initiative unique à l'échelle du Nord-Isère permet en effet aux consommateurs d'acheter en ligne les produits et services proposés par les commerçants de proximité. Elle a été lancée en juin dernier par la Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI) Nord-Isère.

PLUS D'INFOS SUR www.enbasdemarue.fr/capi

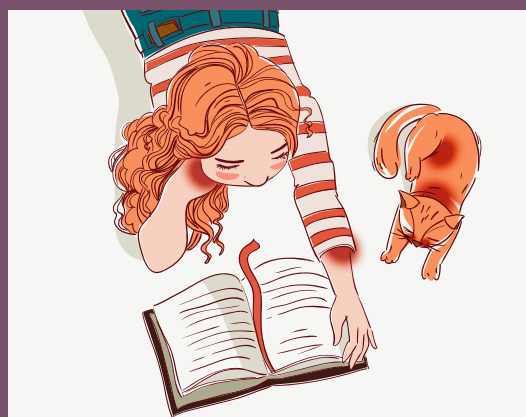
“

Nouvelle arrivante à Bourgoin-Jallieu, je lis énormément. Où puis-je emprunter des livres ?

➤ Avec plus de 90 000 références de livres, la médiathèque CAPI à Bourgoin-Jallieu va vous donner le sourire... et des heures de lecture en perspective ! Des centaines de revues, plus de 12 000 CD et 8 000 DVD sont également à votre disposition. Vous avez également accès aux neuf autres médiathèques et bibliothèques du réseau CAPI.

PLUS D'INFOS SUR

<http://portail-mediatheque.capi-agglo.fr>



© Quasimodo

“

Nous souhaiterions devenir propriétaires mais nos revenus sont modestes. Des dispositifs d'accompagnement pour acheter un logement existe-t-il ?

➤ **Dans son Programme Local pour l'Habitat (PLH)**, la CAPI entend favoriser l'accès à la propriété par le développement de produits à des prix maîtrisés en partenariat avec les opérateurs HLM. Ces logements sont accessibles sous condition de ressources. S'il s'agit de l'acquisition de votre premier bien immobilier, vous pouvez prétendre au prêt à taux zéro (PTZ).

PLUS D'INFOS SUR <https://capi-agglo.fr/vos-services/logement-hebergement/devenir-propretaire/>

EN BREF



88

➤ VICAT LABELLISÉ « ORIGINE FRANCE GARANTIE »

CRÉÉ IL Y A 165 ANS EN ISÈRE, LE GROUPE INTERNATIONAL VICAT A OBTENU LA CERTIFICATION « ORIGINE FRANCE GARANTIE ».

La remise officielle du label, reçu par Guy Sidos, PDG du Groupe, des mains de l'ancien ministre Yves Jégo, en sa qualité de président fondateur de l'association Pro France, a eu lieu au siège de L'Isle d'Abeau. Le développement de l'entreprise s'est toujours construit sur un partenariat de proximité solide avec les territoires. Cette certification vient notamment couronner « *une politique industrielle tournée vers des chaînes courtes d'économie circulaire* », comme l'a souligné Guy Sidos. Elle récompense l'un des principaux acteurs économique et social du territoire de la CAPI.



➤ L'AUTRE CAPITALE DE LA GASTRONOMIE

COMMENT FINIR EN BEAUTÉ LA 29^e SEMAINE DU GOÛT ORGANISÉE EN FRANCE DU 8 AU 14 OCTOBRE ?

En découvrant les produits de nos terroirs, mets délicats, vins et bières d'exception présentés lors du premier salon Saveurs du Dauphiné, les 13 et 14 octobre, salle polyvalente de Bourgoin-

Jallieu. Parrainé par le chef étoilé Guy Savoy, berjallien d'origine, tout le gratin... dauphinois des chefs référencés au guide Michelin sera là pour sublimer les trésors de notre patrimoine culinaire ! Cours d'œnologie, de biérologie, showcooking, dégustation de cafés et thés, ferme pédagogique, initiation au goût... seront au rendez-vous de cet événement incontournable organisé par la ville de Bourgoin-Jallieu, en partenariat avec le département de l'Isère, la CAPI, la région Auvergne Rhône-Alpes et la FNSEA 38.

Samedi 13 et dimanche 14 octobre 2018, 9 h-19 h

Entrée 2 €, gratuit pour les -18 ans. Informations 04 74 93 86 66 - www.saveursdudauphine.fr

PETITE ENFANCE

PARCE QU'ILS LE VALENT BIEN !

➤ Le centre multi-accueil (halte-garderie et crèche) Servenoble de Villefontaine poursuit sa mue pour proposer aux enfants, aux parents et aux employés des locaux plus fonctionnels et plus confortables. Après l'ajout d'un dortoir supplémentaire et d'un parking en 2017, c'est une salle de repos pour le personnel et une cuisine qui ont vu le jour cette année. Des toilettes accessibles aux personnes à mobilité réduite sont également en cours de réalisation. En 2019, un vestiaire et un bureau viendront compléter les travaux. La délimitation des espaces selon leur destination et la circulation ainsi que le repos s'en trouveront grandement améliorés. La capacité d'accueil de la structure reste de 50 places.



© Franck Crispin

En savoir plus :

Multi-accueil Servenoble
1, rue Pasteur, Villefontaine
04 74 96 54 85
ma.servenoble@capi38.fr

SIGNALÉTIQUE

ZAE : IL EST BEAU MON PANNEAU

➤ Depuis 2013, la CAPI déploie une signalétique spécifique sur toutes les zones d'activité économique du territoire. Harmonisée et adaptée à chaque ZAE, elle renforce leur identité visuelle, améliore leur localisation et facilite les déplacements. En 2018, cinq nouvelles zones ont été équipées ou sont en cours d'équipement : zone de Malatrait et zone du Grand Planot (La Verpillière), zone de Pré Chatelain (Saint-Savin), zone Barbusse (Bourgoin-Jallieu) et zone de la Ladière (Saint-Alban de Roche et Domarin). Cette action est accompagnée par la Région Auvergne Rhône-Alpes dans le cadre des dispositifs régionaux d'aides aux territoires.

Plouf !

De nombreux plans d'eau vous attendent.

Certains vous permettront d'observer faune et flore.

D'autres vous offriront des espaces de repos et de baignade l'été.

Sans oublier les espaces de pêche réglementés.



Les **5** bienfaits de la randonnée

Libérer son esprit

Booster son cerveau

Évacuer le stress

Se couper du monde

Renforcer sa condition physique

LES CHIFFRES

320 km

de sentiers de randonnée pédestre balisés et entretenus.

200 km

d'itinéraires équestres balisés.

RANDONNÉE

Sentiers de découverte

Deuxième pôle urbain et économique de l'Isère, la CAPI est aussi un territoire singulier où les espaces naturels ne sont jamais bien loin. Un territoire riche de la diversité de son patrimoine, de sa faune et de sa flore à découvrir à votre rythme, en famille, à pied, à cheval ou en VTT.



Clic !

Partagez vos plus belles photos sur Rando Focus territoire CAPI

(www.rando-et-decouverte-capi.fr/randofocus/)

Rejoignez la communauté et inscrivez-vous à nos défis insolites.



Le cartoguide, compagnon indispensable !

Le cartoguide Balades et randonnées Porte de l'Isère, c'est d'abord une carte IGN© qui vous permettra de découvrir l'ensemble du réseau de sentiers labellisés par le Département de l'Isère. Les informations géographiques, touristiques et directionnelles faciliteront vos déplacements.

Où les trouver :
Office du tourisme CAPI,
1, place Carnot,
38300 Bourgoin-Jallieu
04 74 93 47 50
ot@capi38.fr



EN BREF

© Franck Crispin

16_09_2018 17:18:43



► API RACE

Près de 1 000 coureurs ont participé à la première édition de l'Api Race, le 16 septembre dernier. Un vrai succès pour ce premier semi-marathon pour tous et solidaire (2 € reversés à la Ligue contre le cancer sur chaque inscription) en Nord-Isère. Au programme : 21, 10 et 5 kilomètres. Thibault Brunet, de l'AS Ripoli, l'a emporté en un peu plus d'1h13. Chez les femmes, c'est Maryline Rossi, de Saint-Julien-en-Genevois, qui s'est imposée en 1h29.

16_09_2018 10:03



© Franck Crispin

© Franck Crispin

22_09_2018 15:33:42



► FÊTE DU CHEVAL

Randonnées, démonstrations en tous genres, paddock à disposition, scène ouverte, défilé déguisé, calèches-poneys sans oublier un marché de producteurs, tout était réuni pour que les 1200 visiteurs, passionnés de chevaux et de grands espaces, profitent pleinement de la Fête du cheval, le 16 septembre dernier, à Chèzeneuve. L'occasion également de valoriser l'univers équestre, véritable patrimoine naturel et culturel qui constitue un atout touristique important pour la CAPI.

En savoir plus :

www.rando-et-decouverte-capi.fr

► FÊTE DU VÉLO

À bicyclette... Le 22 septembre dernier, les amoureux de la « petite reine » avaient rendez-vous à Gâ, sur la Voie verte qui longe La Bourbre. Un cadre idyllique pour accueillir la Fête du vélo CAPI. Au programme : show VTT trial, manège à vélos et compagnie de clowns, piste d'essai de vélos rigolos, test de vélos à assistance électrique, stand de réparations, balade en vélo calèche pour personnes âgées ou à mobilité réduite... et balade à vélo ! De quoi ravir les 500 personnes, grandes et petites, qui ont participé.

Quoi de neuf ?

TROUVEZ (enfin) FACILEMENT UNE PLACE DANS VOTRE AIRE DE COVOITURAGE

Un problème

Sensibles à l'impact environnemental de leurs déplacements, de plus en plus d'automobilistes ont pris le bon réflexe: ils partagent leur véhicule. Sur l'A43, à proximité des échangeurs autoroutiers du réseau AREA, les aires de covoiturage se retrouvent parfois saturées. Faute de trouver une place, certains automobilistes sont même obligés de faire demi-tour.

Solution 1: le panneau dynamique

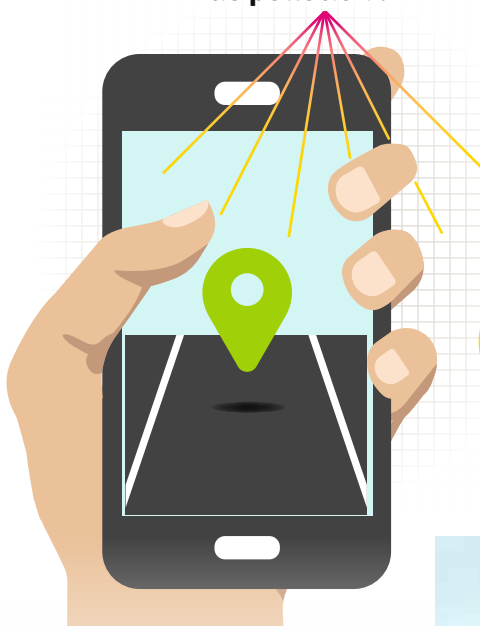
Les automobilistes peuvent compter sur le panneau de jalonnement dynamique pour connaître en temps réel les places disponibles.
Résultat: un accès aux places disponibles facilité, une circulation fluidifiée et un stationnement contrôlé.

Solution 2: l'appli ParkingMap

Grâce à l'appli ParkingMap, les covoitureurs savent s'il reste des places disponibles avant même d'arriver sur le parking. Finis les allers-retours incessants sur l'aire de covoiturage, le stress et la perte de temps! Signalées en temps réel par des segments de couleur sur l'appli, les places libres sont facilement repérables. Plus besoin de chercher une fois que vous êtes arrivé sur le parking!

Comment trouver rapidement une place disponible dans une aire de covoiturage saturée ? Grâce au ParkingMap, nouveau dispositif de stationnement connecté déployé par la CAPI et AREA (société d'autoroutes du groupe APRR).

Résultat : moins de stress, moins de bouchons, moins de pollution !



Comment sont gérées mes données personnelles ?

Pas de panique, aucune image n'est stockée ! Les capteurs envoient seulement des données anonymes. On ne sait pas quelle voiture est stationnée.

Où ?

Le parking de covoiturage La Grive A43 est maintenant connecté. Il se situe sur la commune de Bourgoin-Jallieu, le long de la RD 1006, à proximité immédiate de l'échangeur autoroutier n°7 sur l'A43.

Combien ?

110
places
connectées

11
capteurs
intelligents

1
panneau
dynamique



© Franck Crispin

DOSSIER

Lancée par la CAPI en avril 2017 dans le cadre de son Plan lumière, l'extinction de l'éclairage public nocturne permet de réduire fortement la consommation électrique, la pollution lumineuse et de limiter les émissions induites de CO₂ et leurs effets néfastes sur le changement climatique.

Cette initiative s'inscrit dans la démarche environnementale d'un territoire à énergie positive pleinement engagé dans la croissance verte.

ÉCLAIRAGE RAISONNÉ

« Je retrouve les nuits de mon enfance ! » Heureux des bienfaits économiques et écologiques de l'extinction de l'éclairage public nocturne (cf. page 18), Michel Rival, maire de Nivolas-Vermelle et vice-président Politique de l'habitat et cohésion sociale de la CAPI, s'extasie aussi de pouvoir à nouveau contempler un firmament étoilé. Pour Hélène Foglar, chargée de mission Frapna, « pouvoir lever les yeux et se poser des tas de questions » s'ajoute également aux vertus environnementales de la démarche (cf. ci-dessous). Le principe est simple : éteindre l'éclairage public entre minuit et 5 h, hors aménagement local. La mise à jour du logiciel des armoires électriques suffit. Une seule armoire peut commander jusqu'à plusieurs



© Franck Crispin

centaines de points lumineux. Crachier, Domarin, La Verpillière, Nivolas-Vermelle et Succieu ont été les premières communes à éteindre la lumière. Après un an d'expérimentation, les résultats obtenus sur les cinq localités parlent d'eux-mêmes : consommation en baisse de près de 470 000 kWh (- 41 %) pour

une économie de plus de 50 000 € (- 35 %) ! Les études estiment qu'il sera possible d'économiser jusqu'à 5 millions de kWh et 450 000 € chaque année pour l'ensemble du territoire de la CAPI.

Un an après le lancement, 15 communes ont déjà rejoint le mouvement. Deux d'entre



➤ 3 questions à...

HÉLÈNE FOGLAR ➤ Consultante pollution lumineuse pour la Frapna* Isère

La réduction de la consommation électrique est bénéfique pour les ressources naturelles, mais comment l'extinction de l'éclairage public nocturne peut-elle également l'être pour la biodiversité ?

➤ **H.F.** Éteindre les lampadaires recrée des couloirs de circulation et des zones sombres où les espèces qui vivent la nuit peuvent à nouveau se déplacer et chasser. Cela concerne autant les chauves-souris photophobes, qui craignent la lumière, que les pipistrelles, plus tolérantes. Pouvant être très facilement éblouis, les ongulés comme le

chevreuil ou le sanglier retrouvent aussi un habitat de chasse plus adapté à leur rythme biologique.

Déclinée sur l'ensemble du territoire de la CAPI, cette démarche complète les actions menées dans le cadre de la politique nationale Trame verte et bleue ?

➤ **H.F.** La protection de la Trame noire est effectivement prise en compte dans la préservation des corridors écologiques coordonnée par le Syndicat mixte d'aménagement du bassin de la Bourbre (Smabb). Le contrat Vert et Bleu a pour objectif d'enrayer l'érosion globale et rapide de la biodiversité et la

régression des milieux naturels. La Région Auvergne Rhône-Alpes et la Frapna accompagnent les actions menées par les collectivités locales.

Des marges de progression existent-elles encore ?

➤ **H.F.** Il faut déjà saluer ce qui est mis en place, mais il y a toujours des efforts à faire. Aujourd'hui, l'une des priorités consiste à privilégier le recours à des Leds dont la lumière soit la moins blanche possible, afin de ne pas envoyer au cerveau un signal trop proche de celui de la lumière du jour.

* Fédération Rhône-Alpes de Protection de la Nature : www.frapna.org



© Louise David

elles ont même reçu le label « Villes et villages étoilés » (cf. p.19). « L'accueil par les conseils municipaux n'était pas gagné d'avance, souligne Patrick Margier, vice-président Espaces publics et infrastructures routières de la CAPI, maire de La Verpillière. Le projet suscitait des interrogations, voire des inquiétudes concernant la sécurité. Aujourd'hui, tout le monde reconnaît les bénéfices d'une opération pour laquelle le président Papadopulo s'est beaucoup investi. À terme, on peut raisonnablement espérer que toutes les communes y viendront. »

Avec de plus en plus de points lumineux éteints, tous les feux sont donc au vert ! Mais de nouvelles solutions peuvent encore permettre d'aller plus loin dans l'efficacité énergétique. D'abord en systématisant l'utilisation de Leds, moins gourmandes en électricité. Autre piste de réflexion : recourir aux luminaires intelligents. Équipés d'un détecteur de mouvement, ils adaptent



© Franck Crispin

leur intensité lumineuse, n'éclairant qu'au passage d'un véhicule ou d'un piéton. Des essais réalisés à Saint-Quentin-Fallavier et Satolas et Boncel se sont déjà révélés concluants.

Le déploiement de l'extinction de l'éclairage public nocturne nécessite l'intervention d'un agent de la CAPI. Sa mission : mettre à jour le logiciel de programmation des horaires de l'horloge des armoires électriques concernées par l'expérimentation.



© Martial Coudanette

Paroles... éclairées

« Lorsque nous avons commencé à réfléchir à l'éventualité d'éteindre l'éclairage public nocturne, sa mise en place n'était pas une évidence. Nos visites dans d'autres communes et collectivités ont beaucoup compté dans l'avancée du projet. Elles nous ont permis de constater sur le terrain les actions déjà réalisées et leurs bénéfices concrets. Le lancement de cette expérimentation s'inscrit dans une démarche globale au cœur de notre mandat : faire de la CAPI un territoire à énergie positive. C'est le rôle des collectivités de faire passer le message. Donner l'exemple, c'est aussi inviter d'autres acteurs à s'engager à leur tour. Les bailleurs sociaux commencent à suivre le mouvement. Des entreprises et des commerces les imitent. The Village a notamment travaillé dans ce sens. Et dans nos logements, chacun peut faire un geste pour économiser les ressources. Baisser l'intensité lumineuse sur tout le territoire bénéficiera à tout le monde. Le défi environnemental ne sera pas relevé du jour au lendemain, mais les choses bougent, les mentalités évoluent et les comportements changent. C'est un travail de longue haleine que nous devons mener tous ensemble. Les nouvelles technologies offrent des solutions de plus en plus efficaces pour améliorer la qualité de service tout en réduisant l'impact environnemental de nos équipements. C'est un atout qui peut nous permettre de continuer à progresser. »

Patrick Margier > vice-président Espaces publics et infrastructures routières de la CAPI, maire de La Verpillière

VILLEFONTAINE PREND LES GRANDS AXES

La réflexion menée conjointement par les élus, le service Environnement et la police municipale a abouti à l'expérimentation de l'extinction de l'éclairage public nocturne sur les grands axes de Villefontaine.

Explications.

Configuration urbaine très étendue, quartiers éloignés les uns des autres, grand nombre de points lumineux, équipements anciens en cours de rénovation... l'engagement de Villefontaine compte forcément dans la démarche d'extinction de l'éclairage public nocturne lancé par la CAPI.

« L'armoire la plus énergivore du territoire se trouve sur notre commune, précise son maire, Patrick Nicole-Williams. Ses 437 points lumineux ont fait partie de la zone concernée par la première phase de déploiement, en décembre 2017. Six mois plus tard, nous avons étendu l'expérimentation. Un bilan sera effectué fin 2018. Il devrait entériner les choix effectués. »

Quelques courriers de personnes se levant très tôt pour aller travailler sont bien arrivés sur le bureau du maire, mais la pédagogie a suffi pour faire comprendre l'intérêt collectif de la démarche. Ces réponses au cas par cas se sont ajoutées aux communications par voie de presse et aux réunions d'information en mairie. La police municipale avait également été impliquée en amont dans le choix des zones à éteindre.

« Cela change forcément les habitudes, notamment celles de nos collègues gendarmes et pompiers, reconnaît Chantal Guimbretière, chef de la police municipale de Villefontaine. Il faut être encore plus vigilant lors des interventions, éviter tout risque de suraccident. Nous avons adapté le matériel en conséquence, équipant par exemple les véhicules de feux de travail supplémentaires. Force est de constater que le nombre d'accident n'a pas augmenté sur les secteurs concernés, pas plus que la délinquance, conformément à de nombreuses études menées sur d'autres communes. »

L'expérimentation s'avère donc positive, et pas seulement à l'échelle de Villefontaine. « Elle démontre d'abord une cohérence globale par rapport aux valeurs de la CAPI, collectivité très impliquée dans le développement durable, se réjouit Patrick Nicole-Williams. Cette démarche est aussi empreinte de cohésion et de solidarité au sein de l'agglomération. Tout le monde participe à l'effort communautaire. »

“ Le nombre d'accident n'a pas augmenté, pas plus que la délinquance, conformément à de nombreuses études menées sur le sujet. ”

Chantal Guimbretière, chef de la police municipale de Villefontaine



© Marial Coudrette

EN CHIFFRES

15

COMMUNES DÉJÀ ENGAGÉES :

Crachier, Domarin, La Verpillière, Nivolas-Vermelle, Succieu, Four, Maubec, Ruy-Montceau, Saint Alban de Roche, Châteauvilain, Chèzeneuve, Meyrié, Villefontaine, L'Isle d'Abeau, Saint-Savin.



6 154

POINTS LUMINEUX ÉTEINTS DE MINUIT À 5h00 SUR UN TOTAL DE 18 500

5

MILLIONS DE KWH

450 000 €

D'ÉCONOMIES POSSIBLES CHAQUE ANNÉE SUR L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE DE LA CAPI (ESTIMATION)

CONSUMMATION HORS EXTINCTION : 10 MILLIONS DE KWH POUR UN COÛT DE 1,4 M€/AN



33 %

DU PARC DE POINTS LUMINEUX ÉTEINTS

Paroles... éclairées

« Nous n'avons pas vraiment eu besoin d'argumenter pour faire passer le projet d'expérimentation en conseil municipal. Tout est dans notre slogan depuis dix ans : *"Succieu, commune nature"* ! Dans notre contexte rural, l'impact positif sur la pollution nocturne et la biodiversité a pesé autant que les perspectives d'économies budgétaires. Nous sommes fiers de pouvoir lever les yeux vers un ciel magnifiquement étoilé. Nous avons été parmi les premières communes de la CAPI à déployer l'expérimentation. En juillet, nous avons décidé de la pérenniser. C'est notre côté "colibri" : chacun doit faire un geste. Il faut continuer à réfléchir pour améliorer le système, par exemple avec la mise en place d'un éclairage dynamique. Moduler intelligemment la lumière en fonction des besoins réels peut répondre aux exigences de sécurité routière et aux attentes de la gendarmerie. »



© Franck Gispin

Didier Bouillot > maire de Succieu

« Notre commune figurait parmi les volontaires de la première heure car l'environnement est une vraie préoccupation partagée par tous. L'extinction de l'éclairage public nocturne contribue à l'équilibre naturel. Il fut un temps où la rénovation des luminaires s'était traduite par un renforcement de l'intensité lumineuse. On ne voyait plus de chauves-souris, pour le plus grand plaisir des moustiques qui pullulaient, nettement moins d'oiseaux nocturnes. Ils sont désormais de retour. Nous ne reviendrions pas en arrière. Les plus fortes réticences concernaient la sécurité, mais c'est un sentiment plus qu'une réalité car la délinquance n'a absolument pas augmenté. Les jeunes qui avaient tendance à rester



© Martial Coudereffe

dehors, au risque de gêner le voisinage, rentrent chez eux maintenant qu'il fait nuit noire. C'est très positif de voir les bailleurs sociaux suivre l'exemple. Des magasins commencent également à éteindre leur vitrine. »

Michel Rival > maire de Nivolas-Vermelle

« Lorsque cette démarche globale de développement durable permettant de faire des économies en évitant de produire de l'électricité pour rien, de respecter la biodiversité et la qualité du ciel nocturne a été présentée au conseil municipal, quasiment tous les avis ont été favorables. Une seule remarque avait porté sur la sécurité. Aucun problème n'a été signalé durant la phase de test. L'unanimité s'est faite autour de la volonté de continuer. L'impact sur le sommeil est un point important. Par le passé, des habitants avaient déjà évoqué la gêne provoquée par les lampadaires allumés pendant la nuit. En France, de plus en plus de villes et villages en viennent à prendre de telles mesures.



© Martial Coudereffe

C'est dans l'air du temps, et il faut s'en réjouir. Face à l'urgence climatique, nous devons absolument changer nos comportements. Parce qu'elle peut faire réfléchir et sensibiliser, l'extinction de l'éclairage public nocturne constitue une porte d'entrée vers l'évolution des mentalités. »

Eugène Rey > maire de Meyrié

La mesure de la lumière permet de contrôler l'impact de l'éclairage public nocturne sur la qualité du sommeil des habitants et sur la biodiversité.



© Loose David

SOUS UNE BONNE ÉTOILE

ORGANISÉ CHAQUE ANNÉE PAR L'ASSOCIATION NATIONALE POUR LA PROTECTION DU CIEL ET DE L'ENVIRONNEMENT NOCTURNE (ANPCEN), LE CONCOURS « VILLES ET VILLAGES ÉTOILÉS » valorise les communes engagées dans des actions de

prévention, réduction ou suppression des nuisances lumineuses sur la biodiversité, les paysages nocturnes, le sommeil et la santé des habitants et la limitation des gaz à effet de serre induits. En 2018, Crachier et La Verpillière ont été récompensées, recevant chacune leur première étoile. « *Et nous visons la seconde* », lance Nadine Roy, maire de Crachier, totalement impliquée dans la démarche d'extinction de l'éclairage public

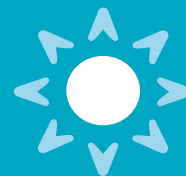
nocturne. Pour cela, il faudra bien évidemment présenter des améliorations, sur la durée d'extinction ou le type de matériel utilisé, mais il s'agit surtout de poursuivre la réflexion sur de nouvelles solutions pour protéger l'environnement.



© Martial Coudrette

“ Les élus doivent donner l'exemple à leurs administrés, transmettre aux jeunes générations le respect des ressources. C'est une valeur absolument incontournable. ”

Nadine Roy, maire de Crachier



5

ENJEUX POUR LE TERRITOIRE :

**RÉDUIRE
LA POLLUTION
LUMINEUSE**

**RÉDUIRE
L'IMPACT SUR LA
BIODIVERSITÉ**

**RÉDUIRE
LES ÉMISSIONS
DE GAZ À EFFET
DE SERRE
(CO₂)**

**RÉDUIRE
LES CONSOMMATIONS
D'ÉLECTRICITÉ**

**RÉDUIRE
LA FACTURE
ÉNERGÉTIQUE**



ENVIRONNEMENT

Cherry Rocher veut être exemplaire

La signature d'une convention avec la distillerie Cherry Rocher illustre l'engagement de la CAPI et des entreprises pour garantir un traitement des eaux performant et durable à la hauteur des attentes des populations du territoire.

La protection de la qualité des eaux de rivière est une priorité de la CAPI. Les investissements consentis pour doubler la capacité de la station d'épuration de Traffeyère (15 M€ - voir *Ici La Capi* n° 36) en sont la démonstration. En sortie de station d'épuration, les rejets en milieu naturel doivent en effet être conformes aux réglementations européennes en vigueur afin d'assurer la meilleure protection de la qualité des eaux de la rivière. Depuis une dizaine d'années, la collectivité a également mis en place une politique

de suivi des rejets industriels. Via les investissements des établissements, la maîtrise de la variation de la quantité et de la qualité des effluents collectés contribue à l'efficacité des dispositifs de traitement des polluants contenus dans les eaux usées. En collaboration avec l'Agence de l'Eau et la Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI) Nord Isère, porteuse de la démarche « Objectif Bourbre », la CAPI accompagne les acteurs industriels dans leur gestion de l'eau. « Cela commence par la mesure

des rejets, précise Alexandre Manzanilla, directeur Eau et Assainissement à la CAPI. *Au-delà du simple contrôle, nous conseillons les entreprises dans l'amélioration de leurs procédés et pour le bien de toutes les parties prenantes.* »

La signature d'une convention avec la distillerie Cherry Rocher s'inscrit pleinement dans cette démarche. « Nous accordons beaucoup d'importance à notre responsabilité sociale et environnementale, souligne son PDG, Éric Pinoncély.

Pour une société implantée ici depuis plus de 300 ans, le respect du territoire et de ses habitants relève de l'évidence. L'eau est au cœur de nos attentions, de la chasse au gaspillage jusqu'à des investissements importants pour améliorer la collecte et le traitement des eaux usées. Les relations avec la CAPI ont été établies dans une véritable logique de partenariat et de transparence. Elles nous permettent de réfléchir ensemble aux évolutions à apporter à nos procédés. »



« Limiter nos rejets, c'est contribuer, à notre niveau, celui d'une PME régionale, à la préservation du monde de demain. Chacun a son rôle à jouer.

Éric Pinoncély, PDG de Cherry Rocher



Rien ne se perd !

En soutenant le développement d'une démarche d'économie circulaire pérenne, la CAPI entend promouvoir un modèle économique capable d'associer respect de l'environnement, réponse à l'enjeu de la raréfaction des ressources et performance industrielle.

Intégrer les principes du développement durable dans toutes les politiques publiques de la collectivité est l'une des priorités du plan de mandat CAPI 2014-2020.

« Conformément à cette ambition, nous avons d'abord engagé une démarche d'économie circulaire avec les entreprises de l'est du territoire en 2015, puis nous l'avons étendue sur la totalité de la CAPI en 2017 »,

note Jean-Bernard Griotier, vice-président de la CAPI délégué au Développement Durable, à l'Agriculture et à la Transition Énergétique. Des actions individuelles et collectives ont été organisées et visaient à faire ressortir des possibilités de mutualisation ou de synergies entre les entreprises du territoire. La poursuite de cette démarche figure parmi les objectifs de la Convention

2018, signée le 4 avril dernier par Jean Papadopulo, président de la CAPI, et Daniel Paraire, président de la CCI Nord-Isère. Il s'agit notamment de contribuer à l'attractivité du territoire en améliorant la compétitivité et la performance environnementale des entreprises, réduire les impacts environnementaux et de développer de nouveaux outils et business models.

La mise en réseau des entreprises du territoire est au cœur d'une dynamique qui doit aussi informer, sensibiliser, démontrer et convaincre pour développer une véritable culture de l'économie circulaire. Une culture capable de faire passer le message : oui, l'écologie et l'économie peuvent bien être compatibles, sous le signe de la performance !



Éric Coquet

Directeur général de VEGE,
Saint-Quentin-Fallavier

ACTIVITÉ :
rénovation de moteurs, échange standard toutes marques, culasses, turbocompresseurs, pompes et injecteurs, boîtes de vitesse et étriers de freins

« L'économie circulaire constitue l'ADN de l'entreprise née en 1936. Elle existe donc depuis longtemps, mais on n'en parle sans doute pas encore assez. C'est donc toujours positif de voir des acteurs institutionnels accompagner nos efforts. Notre cœur de métier a aussi une vraie dimension sociale puisque nous proposons des prix bien inférieurs au neuf avec une qualité équivalente. »



Marcel Pfanner

PDG de Gradius,
Saint-Quentin-Fallavier

ACTIVITÉ :
reconditionnement de compresseurs frigorifiques à vocation industrielle

« Il est très important de montrer aux Capisérois qu'il existe sur leur territoire des industries de pointe liées à l'économie circulaire, en activité depuis des dizaines d'années. Sensibiliser le grand public permet de lutter contre l'image fautive d'une industrie qui serait forcément incompatible avec une démarche écologique. C'est aussi l'occasion de communiquer sur nos besoins de recrutement et notre capacité à former nos futurs employés. »



Frédéric Salin

Key Manager de SNAM,
Saint-Quentin-Fallavier

ACTIVITÉ :
recyclage de batteries, traitement des déchets industriels contenant des métaux lourds

« Recycler, c'est récupérer un déchet et le valoriser afin qu'il puisse être réutilisé pour une application similaire ou différente. Les métaux sont recyclables à l'infini selon différents procédés. Leur maîtrise constitue notre valeur ajoutée. Elle nous permet aussi d'être une source d'approvisionnement en matières premières stratégiques car rares. Nos projets vont impliquer d'importantes campagnes de recrutement. »



ÉQUIPEMENT

Piscine CAPI à Bourgoin-Jallieu : préparez (bientôt) les maillots !

Le 6 juillet dernier, la commission d'appel d'offres de la CAPI a désigné Atelier PO&PO comme lauréat du concours de l'un des projets emblématiques du mandat : la construction d'une nouvelle piscine d'intérêt intercommunal à l'est du territoire, sur le site de Champaret, à Bourgoin-Jallieu.



Devenue trop vétuste, la piscine CAPI Tournesol de Bourgoin-Jallieu ne répondait plus aux attentes. Il était donc nécessaire de mettre à disposition du public une structure dotée de meilleures conditions d'accueil et d'une plus grande capacité. Au-delà de cette requalification, l'enjeu consiste également à « compléter l'offre existante sur le territoire par une

piscine orientée vers l'apprentissage de la natation et la pratique sportive diversifiée à l'attention du grand public et des associations », précise Xavier Debrenne, directeur du service des sports de la CAPI. Les activités ludiques resteront l'apanage des autres bassins, et plus particulièrement celui de la piscine CAPI Fondbonnière à L'Isle d'Abeau.

Avec huit couloirs d'eau, quand Tournesol n'en comptait que quatre, l'équipement sera dimensionné pour accueillir tous les scolaires de la zone. La capacité d'accueil, ou « fréquentation maximale instantanée », du bâtiment sera de 450 personnes. Des meetings pourront y être organisés, 200 à 250 spectateurs pouvant prendre place sur deux

rangées de gradins situées sur l'un des grands côtés du bassin. Équipement HQE (haute qualité environnementale), la future piscine s'inscrit parfaitement dans les engagements pris par la CAPI et les actions concrètes réalisées dans le cadre d'une transition énergétique volontariste. « *L'un des défis à relever consistera à la rendre Bepos, c'est-à-dire bâtiment à énergie positive*


21 M X 25 M

LARGEUR LONGUEUR

 UN BASSIN TOUT INOX
À VOCATION SPORTIVE

8

 COULOIRS
D'EAU

2
MÈTRES

« Là, j'ai pied » !

 D'UNE PROFONDEUR
DE 2 MÈTRES, LE BASSIN
DISPOSERA D'UN
FOND MOBILE POUR
PERMETTRE L'ACCUEIL
SUR TROIS LIGNES
D'EAU EN LONGUEUR
D'UNE ACTIVITÉ NE
NÉCESSITANT PAS UNE
TELLE PROFONDEUR.

12,40
M€ TTC

 BUDGET DE
L'OPÉRATION,
PARKING ET
RACCORDEMENT
À LA VOIRIE
COMPRIS

 sans le BEPOS
étudié et chiffré
jusqu'en phase
d'avant-projet
détaillé.

2021

OUVERTURE

 PRÉVUE :
2^e SEMESTRE.

Martine Kohly

vice-présidente du département de l'Isère chargée du Sport, de la Jeunesse et de la Vie associative

capable de produire ce qu'il consommera, souligne Xavier Debrenne. Pour une piscine, cela serait du jamais-vu en France. Le recours au photovoltaïque sera l'une des solutions, mais pas la seule, pour équilibrer la prévision de dépense énergétique avec une production équivalente sur les dix mois d'exploitation, de septembre à juin.» En juillet et août, la piscine CAPI Pierre Rajon prendra le relais pour les activités ludiques de l'été.

➤ Notre contribution à la construction d'une nouvelle piscine à Bourgoin-Jallieu s'inscrit dans notre volonté d'aider les collectivités dans leur projet piscine. À la suite de l'initiative du Département de participer à hauteur de 1 M€ au financement des projets piscines validés par les collectivités, l'État a décidé de les accompagner à l'identique. Nous avons aussi mis en place un référentiel comprenant des préconisations techniques précises. La perspective de voir six ou sept nouveaux équipements ouvrir lors de notre mandat nous réjouit. 13 % des enfants ne savent pas nager à leur arrivée en 6^e. Accompagner ces projets répond aux enjeux de sécurité et de santé publique, en invitant à la pratique sportive, autant qu'à ceux d'un aménagement du territoire cohérent.



TRANSITION ÉNERGÉTIQUE



Devenez un héros du quotidien !

Énergies en fête aura lieu le 17 novembre prochain, à Bourgoin-Jallieu.
Une journée ludique pour (re)découvrir comment participer facilement à une transition énergétique efficace.

Le 28 novembre 2015, grâce au soixante partenaires locaux présents, plus de 500 visiteurs avaient fait le plein d'astuces écoresponsables en tout genre lors de la première édition d'Énergies en fête, à L'Isle d'Abeau. En 2018, la CAPI, accompagnée de nombreux acteurs du territoire, vous offre une nouvelle occasion de découvrir comment consommer mieux et moins

au quotidien, le 17 novembre prochain, salle polyvalente Champaret de Bourgoin-Jallieu.

Au programme : jeux pour petits et grands autour des déchets, de l'alimentation, de la mobilité, de la maison, ateliers pour cuisiner ses restes ou fabriquer son tawashi (éponge réalisée à partir de chaussettes), défis d'éco-conduite et spectacles (clown, musique...). Citoyen engagé ou simplement à

la recherche de réponses simples et concrètes, cette journée est faite pour vous. Citoyen engagé ou à la recherche de réponses pour devenir acteur de la transition écologique, cette journée est faite pour vous. « C'est un grand moment de mobilisation et d'échange, se réjouit Delphine Bellanger, de l'Ageden, association pour une gestion durable de l'énergie figurant bien évidemment parmi les

intervenants de l'édition 2018. *Le point fort de cet événement réside dans sa volonté de partir des citoyens et des initiatives réelles menées à côté de chez soi.* »

Énergies en fête
17 novembre 2018
Salle polyvalente
Champaret,
Bourgoin-Jallieu
Programme non définitif.
www.capi-agglo.fr

Paroles DE CAPISÉROIS

« Nous nous étions rendus à l'édition 2015 avec nos enfants. Le côté ludique et festif de la journée leur avait beaucoup plu. C'est beaucoup plus facile et efficace de les sensibiliser en s'amusant que de les assommer avec des grands discours d'adultes. Ils ont plus particulièrement été attentifs aux conseils donnés pour mieux trier les déchets. Depuis, ils les mettent tous les jours en pratique. Pour notre part, c'était l'occasion de concrétiser nos envies d'engagement pour notre planète et le mieux vivre ensemble.

“ Pour notre part, c'était l'occasion de concrétiser nos envies d'engagement pour notre planète et le mieux-vivre ensemble. ”

Line et Philippe Perret

Depuis quatre ans, nous faisons de l'écopâturage. Nous avons aussi participé à l'aventure NID'énergies (notre article p.06). »



© Martial Couderette



Entrer dans la danse

Faire intervenir une compagnie de danse dans un Ehpad illustre la volonté du Théâtre du Vellein CAPI de faciliter l'accès de tous à la culture, lors de temps d'accompagnement adaptés.

Initié cette année dans le cadre du dispositif « Culture et santé », le partenariat entre le Théâtre du Vellein CAPI et le Centre hospitalier Pierre Oudot a permis aux résidents des Ehpad Jean Moulin et Delphine Neyret (Bourgoin-Jallieu) de partager et exprimer leur sensibilité artistique.



« Nos interventions sont une manière sensible et poétique de rencontrer l'autre dans son altérité, sa fragilité et dans sa puissance de vie irrépressible », soulignent en chœur François Veyrunes et Christel Brink-Przygodda, chorégraphes de la

Cie 47.49.* Temps d'échange avec la Cie au Théâtre du Vellein CAPI et possibilité d'assister à une répétition et une représentation de *Sisyphes Heureux* ont aussi été proposés aux résidents et au personnel.

Toujours pour le compte de « Culture et santé », Vincent de Lavenère (Cie Chant de Balles) a animé un atelier de jonglerie musicale et présenté *Jonglerie Champêtre*, joué à l'occasion de la Biennale

de cirque 2018, lors d'une journée passée avec les patients et les soignants de l'établissement de santé mentale Porte de l'Isère.

* De mars à septembre 2018, le Théâtre du Vellein CAPI a accueilli trois pièces de la Cie 47.49 François Veyrunes : *Chair Antigone*, *Tendre Achille* et *Sisyphes Heureux*.



Photos : Franck Crispin



Irène Hydrier

Agent de bio-nettoyage,
Ehpad Jean-Moulin

« J'ai été très touchée de voir une personne âgée regarder attentivement le danseur qui lui prenait la main, alors qu'elle ouvre très rarement les yeux. Je chante moi-même beaucoup en travaillant. L'expression artistique crée de nouveaux modes de relation avec les résidents. »



Nadou

Résidente,
Ehpad Jean-Moulin

« Pouvoir bénéficier d'ateliers d'expression artistique est une chance. On participe à quelque chose de beau, qui nous enrichit. Quand la danseuse vous tient la main, vous avez l'impression de suivre son rythme tout en restant assis. »



Jeanine Beauquis

Association des familles
et amis des résidents des Ehpad
Jean-Moulin et Delphine-Neyret

« J'ai vu des résidents bouger les bras et les jambes au rythme des danseurs, des mains qui se tendent pour créer un lien invisible. De tels moments contribuent au bien-être des résidents. Cette belle initiative mériterait d'être programmée encore plus fréquemment. »



Séverine Cochet

Animatrice,
Ehpad Delphine-Neyret

« Ces ateliers d'expression artistique offrent aux résidents l'occasion de montrer ce qu'ils peuvent faire, au-delà de la fatigue ou de la maladie. Ils se sentent acteurs. Ce beau projet permet au personnel soignant de voir les résidents autrement. »



MÉDIATHÈQUES

Qu'est-ce qu'on mange ?

Pour sa 10^e année, l'Université Populaire (UP) propose de porter à nouveau un regard sur la politique internationale. Le fait alimentaire en France et dans le monde est au menu des cours 2018-2019.

Selon le dernier rapport de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture, plus de 815 millions de personnes sont sous-alimentées, soit une personne sur neuf. La faim et la malnutrition représentent le premier risque sanitaire à travers le monde. Des professeurs d'économie et de politique agricole préciseront les solutions envisagées pour nourrir une population mondiale croissante, confrontée à des événements climatiques majeurs, des conflits et des ralentissements économiques. Les mutations économiques de la production agricole, en lien avec l'évolution sociale et culturelle de l'alimentation, la santé publique et l'enjeu de l'amélioration de l'état nutritionnel de la population en France seront aussi abordés. Et parce le « repas gastronomique des Français » figure désormais



© pifrek

au patrimoine culturel immatériel de l'humanité, l'UP vous réserve quelques conférences festives et gastronomiques surprises pour fêter ses dix ans. Une décennie qui a démontré la possibilité de rendre la connaissance accessible à tous et de rapprocher les savoirs. La gratuité totale est le principe de

base de l'UP. Pas d'âge requis, ni de titres ou de niveaux demandés, pas de contrôle des connaissances, pas d'examens ni de diplômes délivrés. Le cours est dispensé une fois par semaine sur une séance de deux heures : la première est un exposé argumenté, la seconde une discussion de celui-ci. Le cycle s'étend

de novembre à mars. Les cours sont enregistrés avec l'accord de l'enseignant et peuvent être téléchargés. Les bibliographies et documents sont disponibles dans les médiathèques.

EN SAVOIR PLUS :

up@capi38.fr
Programmes UP à télécharger
 sur <http://portail-mediatheque.capi-agglo.fr>

10 ans de Contes

Né d'un partenariat entre la médiathèque CAPI de Villefontaine et Jardinons ensemble, jardin collectif du Centre Communal d'Action Sociale (Ccas) de Villefontaine, Conte au jardin invite à célébrer une décennie d'histoires, de poésie et de rêves en dix rendez-vous tout au long de l'année, une fois par mois jusqu'en septembre 2019. Inscription conseillée.

EN SAVOIR PLUS :

Médiathèque CAPI de Villefontaine
 04 74 96 78 88

Souleymane M'Bodj



DR

➤ PAR ICI... LES SORTIES



INITIATION AU YOGA

SAINT-SAVIN

BIEN-ÊTRE. Animé par Yannick Armand et réservé en priorité aux débutants (places limitées). Venez en tenue décontractée, pensez à apporter une couverture, un coussin et si possible un tapis de sol. Nous partagerons ensuite un moment convivial.

Mardi 23 octobre,
15 h et 16 h pour les enfants,
19 h pour les adultes.

RENTÉE LITTÉRAIRE AVEC AGNÈS LEDIG

L'ISLE D'ABEAU



LIVRES. La librairie Lucioles de Vienne vous propose une présentation de la rentrée littéraire en direction du grand public: coups de cœur, premiers romans, suites de séries: tout ce qu'il ne faut pas rater pour suivre l'actualité littéraire. Agnès Ledig nous fera l'honneur d'être parmi nous: en moins de cinq ans, elle s'est imposée comme l'une des romancières françaises les plus aimées du grand public. Ses best-sellers, *Juste avant le bonheur*, prix Maison de la Presse 2013, *Pars avec lui*, *On regrettera plus tard* et *De tes nouvelles* (Albin Michel) sont aujourd'hui traduits en 12 langues. Une rencontre organisée en partenariat avec la librairie Lucioles de Vienne.

➤ **Médiathèque de L'Isle d'Abeau**
samedi 13 octobre, 13 h 30. Sur inscription



QUATORZE

VILLEFONTAINE

THÉÂTRE. Comédie documentée relatant les 38 jours qui précéderont la Première Guerre mondiale. Sur scène, six comédiens vont incarner tour à tour des ambassadeurs, des monarques, des généraux, des ministres, des pacifistes, des va-t-en guerre, des bientôt morts... Ils vont tantôt jouer au ralenti tantôt en accéléré ces 38 jours et raconter avec humour comment nos aïeux s'y sont pris pour déclencher «*cette foutue énorme rage qui pousse la moitié des humains, aimants ou non, à envoyer l'autre moitié vers l'abattoir*».

Texte de Vincent Fouquet mis en scène par Sébastien Valignat, assisté de Marijke Bedleem. Avec Matthieu Grenier, Guillaume Motte, Charlotte Ramond, Alice Robert, Natalie Royer et Tommy Luminet ou Jean-Philippe Salério (en alternance)

➤ **Théâtre du Vellein**
Durée : 1 h 35 - à partir de 15 ans (classe de troisième)
Jeudi 8 et vendredi 9 novembre, 20 h 30



© Floortje

FÊTE DE LA COQUILLE

CHÂTEAUVILAIN

MARCHÉ. Pour la première fois, le comité des fêtes de Châteauvilain organise son marché de la coquille Saint-Jacques et de la gastronomie.

Tout au long de la journée:

Vente et dégustation de coquilles Saint-Jacques (commande conseillée avec le bon de commande disponible en ligne), vente et dégustation d'huîtres, marché de producteurs (jusqu'à 17h), petite restauration, buvette.

Animations:

10h-11h30: 1^{er} Atelier des chefs avec les Cuisiniers de métier du Nord-Isère (dégustations payantes)

11h-13h: animation musicale avec le groupe Urban Folk

14h-18h: concert Celtitudes de Bretagne et d'ailleurs, avec Pascal Popelier

16h-17h30: 2^e Atelier des chefs avec les Cuisiniers de métier du Nord-Isère (dégustations payantes)

18h/20h30: apéro-concert rock avec Nicolas Chona

Samedi 10 novembre

Tous les détails et le bon de commande sur www.cdfchateau.sitew.fr

ON A FORT MAL DORMI

VILLEFONTAINE

THÉÂTRE. «*Incognito, je vais prendre le bus de ramassage de la police avec les clochards et me faire emmener au centre d'accueil et d'hébergement de Nanterre, pour y passer la nuit... Je suis fou, non ?*» Patrick Declerck (anthropologue, psychanalyste, romancier) raconte dans son célèbre livre *Les Naufragés* sa plongée dans le vaste océan de la misère humaine. Pendant plus de quinze ans, il travaillera auprès des clochards de Paris. Témoignage rare, précieux, et vivant. Dans une libre adaptation, Jean-Christophe Quenon, ogre blessé, drôle et percutant, nous embarque magistralement dans cette expérience hors du commun. Une forme simple et directe. Un texte à faire entendre de toute urgence. Mise en scène et adaptation de Guillaume Barbot, Compagnie Coup de Poker.

**➤ Théâtre du Vellein
Mardi 20 novembre, 20 h 30**



© Giovanni Cittadini Cesi

CONCERTS DE NOËL DU CONSERVATOIRE LA SAGA CONTINUE

L'ISLE D'ABEAU

Rendez-vous incontournable des orchestres constitués d'élèves et enseignants, ainsi que d'artistes invités.

ÉPISODE 1 : Avec l'orchestre symphonique et l'orchestre vents-percus 3^e cycle.

Mercredi 19 décembre, 20 h 00

ÉPISODE 2 : Avec les orchestres cordes 1^{er} cycle, l'orchestre cordes 2^e cycle, l'orchestre vents 1^{er} cycle, l'orchestre vents-percus 2^e cycle.

Judi 20 décembre, 20 h 00

➤ **Salle de l'Isle - L'Isle d'Abeau**

MERLENCHANTEUSE

RUY-MONTCEAU

SPECTACLE MUSICAL. Gédéon, le hérisson grognon, n'aime pas Noël ! Il ne demande pas grand-chose pourtant, qu'on le laisse seul et en paix... Mais l'arrivée d'un drôle de singe et une série d'aventures rocambolesques vont faire réfléchir Gédéon et tout compte fait... Histoires inédites et chansons traditionnelles québécoises chantées et jouées à l'accordéon.

À partir de 3 ans - 40 mn

➤ **Médiathèque. Mercredi 19 décembre, 17 h 30**

HAÏKUS EN NOIR ET BLANC

L'ISLE D'ABEAU

PHOTO. Exposition du photographe Bertrand Perret. « J'aime les traces légères, fugaces, éphémères. J'aime les saisons. Leur succession. Leurs surprises infinies. Un soleil cru, des ombres profondes ; une brume et le réel évanescent... Et de nouveau, la glace qui pétrifie, la neige qui uniformise et assourdit. Ces photos sont de petits poèmes qui célèbrent la vie et son éclat comme sa fragilité. L'instant présent et le temps qui passe. »

➤ **Médiathèque CAPI Agnès Varda à L'Isle d'Abeau**
Du 12 décembre 2018 au 31 janvier 2019
Visite commentée en présence de l'artiste
le samedi 15 décembre à 10 h 30



DON GIOVANNI

NIVOLAS-VERMELLE

SOAP OPÉRA. *Don Giovanni* prend place dans une clinique de chirurgie esthétique, lieu clos, hiérarchisé et propice au fantasme. Dans cette version pour sept chanteurs lyriques et un accordéoniste classique, le scénario est ramassé sur 1h30 et fait l'objet d'un « sous-titrage » adapté. Sélection d'épisodes clés mis en scène selon les codes visuels des séries télévisées hospitalières, l'action est chroniquée par des inserts sonores et visuels qui aident à suivre l'intrigue et la musique. La partition musicale est de grande qualité et la mise en scène drôle et inventive. Une création de l'Ensemble Brin de voix qui a pour mission la diffusion de l'art lyrique aux non-initiés.

➤ **Salle des fêtes de Nivolas-Vermelle**
Samedi 1^{er} décembre, 20 h 30



© Bertrand Perret

➤ PAR ICI... LES SORTIES

PAR ICI... LES SORTIES

THÉÂTRE DU VELLEIN

VILLEFONTAINE

• Les Envers du Décor

Vous rêvez de découvrir ce qui se cache derrière le rideau ? Laissez-vous guider par la Cie des Gentils qui vous dévoile tous les secrets du théâtre du Vellein : métiers, loges, anecdotes et superstitions... Pour l'occasion, les Gentils s'emparent des lieux à travers une mise en scène ludique.

Dès 6 ans

Mercredi 14 novembre
14h30, 16h30, 18h30

• Départ Flip

Un ballet aérien pour 12 trapèzes, 4 femmes et 1 homme en talons aiguilles. Ces acrobates de l'air vont grimper, circuler, tomber, se rattraper, chuter pour mieux nous parler de l'apesanteur, du vol, du temps suspendu, du frisson, du fantasme.

Dès 8 ans

Vendredi 23 novembre
19h30

• Orchestre des Pays de Savoie

« Un léger retour du ciel... » En lever de rideau, l'Orchestre des Jeunes de l'Arc Alpin, parrainé par l'Orchestre des Pays de Savoie.

Samedi 1^{er} décembre
19h00

• Lorenzaccio

Trois artistes talentueux, Marie-Claude Pietragalla, Julien Derouault et Daniel Mesguich font dialoguer leurs disciplines artistiques, la danse et le théâtre, dans une création inédite qui invente un nouveau rapport au corps et au langage.

Mardi 4 et mercredi 5 décembre
20h30

• Le NoShow

Collectif nous sommes ici, Théâtre du Bunker Performance - Théâtre
Mardi 11 et mercredi 12 décembre
20h30 (arrivée à 20h au plus tard)

• A simple space

Compagnie Gravity and Other Myths
Cirque-Acrobatie
Mardi 18 décembre
19h30

LES ABATTOIRS

BOURGOIN-JALLIEU

• Plaza Francia Orchestra

Le rendez-vous avec le néo-tango de Muller et Makaroff de Gotan Project. Rencontre entre un orchestre tango et une musique électronique.

Samedi 20 octobre
20h30

• Protoje & The Indignation

Nouvelle date reggae sur la scène berlienne avec l'ambassadeur de la nouvelle scène jamaïcaine réunie sous une bannière authentique, engagé et pacifiste. Le « Reggae Revival ».

Vendredi 16 novembre
20h30

• L'Odyssée de Rick le cube

Dans ce road movie électro, Rick, un œuf en forme de cube (imaginez...), part à l'aventure dans un univers fascinant. Il va découvrir le monde, ou plutôt un monde, celui inventé et mis en musique par le jeune et talentueux duo Sati, ingénieux bidouilleurs. Truffée de clins d'œil musicaux ou cinématographiques, cette odyssée fabuleuse, sorte de fable futuriste aux accents écolo, ravira petits et grands ! Venez en famille.

À partir de 5 ans

Mercredi 21 novembre
15h00

• Wanga + Perkussion Augmentée

Dans une atmosphère vaudou-hip-hop, les images et le son se mêlent pour former un univers entraînant et hypnotisant. Papa Wanga aka Mathieu Clara est aussi le chef d'orchestre des restitutions de l'atelier de Perkussions Augmentée qui auront lieu en première partie de soirée.

Vendredi 23 novembre
20h30

• Les ramoneurs de menhirs + Guerilla Poubelle

Des reprises de musique traditionnelle bretonne et une bonne dose de punk rock, menées par Loran des Béruriers Noirs. Et ce n'est pas tout, pour ouvrir le bal : le punk urbain et irremplaçable de Guerilla Poubelle.

Samedi 8 décembre
20h30

SALLE DE L'ISLE

L'ISLE D'ABEAU

• Gogo Penguin

Trio acoustique de Manchester, Gogo Penguin, unique en son genre, a su fédérer un large public dès la sortie de son premier album, *Fanfares*, en 2012, avec un répertoire de compositions construites sur des motifs rythmico-mélodiques, hypnotiques et répétitifs.

Salle de L'Isle,
L'Isle d'Abeau
Lundi 26 novembre
20h30

• Mange tes ronces

Attention, théâtre d'ombres féroce et savoureux !

Au menu : une mamie poilue du menton et une soupe aux orties, pour un conte très piquant... Mamie Ronce vit avec Moquette, son basset « qui déteste les enfants ». Chaque matin, elle regarde son feuilleton Une Rose sur le Mur, puis s'en va faucher le fond de son jardin. Envoyé prendre un bol d'air chez sa grand-mère, Léopold doit débroussailler les fourrés grouillant de ronces. Il a un peu peur de Mamie et de sa soupe aux orties... Où trouver du réconfort quand on a six ans et que Mamie file les chocottes ? Un spectacle sacrément vivant avec des comédiennes époustouflantes et des dessins aux petits oignons. On rit, on s'indigne, on tremble et on s'attendrit pour Léopold aux prises avec sa Mamie Ronce.
Salle de L'Isle, L'Isle d'Abeau
Dès 5 ans, durée : 50 mn
Mercredi 5 décembre
18h30

• Rock & Goal

Une fois n'est pas coutume, Kelemenis & Cie vous propose de la danse contemporaine pour petits sportifs ! Lizzie aime le baseball et David le kung fu. Elliott préfère la gymnastique et Serena le tennis... Ensemble ils jouent au Rock & Goal. Un jeu spectaculaire et virtuose entre sport, danse et musique pop.

Salle de L'Isle,
L'Isle d'Abeau
Dès 5 ans, durée : 45 mn
Mercredi 12 décembre
18h30

MÉDIATHÈQUES

LA VERPILLIÈRE

Une lecture gourmande
Le Festin de Paroles proposée par Claire Terral, comédienne. Goûtons les plaisirs d'une lecture à voix haute, dans la simplicité et le partage, autour d'un menu de textes très gourmands : de Brillat-Savarin à Zola, de Proust à Colette, de Philoxène de Cythère à Marie Rouanet, plus quelques friandises-surprises...

Plaisirs du marché, de la cuisine et de la table, plaisir des mots, vous êtes invités à prendre part aux agapes... Nous partagerons une collation (véritable !) après la lecture et nous goûterons un temps de partage autour de chansons et de musique avec celles et ceux qui apporteront leurs instruments et leurs voix. Nous grignoterons ensemble ce que vous voudrez partager, les boissons seront offertes.

Sur inscription

Vendredi 19 octobre,
19h30

BOURGOIN-JALLIEU ET L'ISLE D'ABEAU

Concert bois chantant et gongs par Brigitte Choplain

Une expérimentation libre guidée par la sensibilisation acoustique à des sonorités inhabituelles, rarement représentées en occident. Des concerts hors du commun ! Improvisation à chaque concert où l'imagination est au service des sons. Instant magique, voire féérique, envoûtant...

Bourgoin-Jallieu :
vendredi 30 novembre, 20h30,
sur inscription au
04 74 43 81 67

L'Isle d'Abeau :
samedi 1^{er} décembre, 11h,
ouvert à tous,
renseignement au
04 74 27 13 38

L'ISLE D'ABEAU

Rock'N Noël

Un spectacle de Noël rock-ambolesque et rock'n drôle, tout à la fois traditionnel et impertinent, où deux personnages hauts en couleur s'affrontent joyeusement, sur le thème des chansons de Noël, sans se priver de faire intervenir les enfants...

Spectacle pour petits et grands de 5 à 95 ans
Durée 45 min
Samedi 8 décembre à 11h,
Sur inscription

VILLEFONTAINE

Conte au jardin

Hamed Bouzzine
« Parfums de jardins andalous »
Public adulte
Vendredi 23 novembre, 19h

Souleymane M'Bodj « Contes d'Afrique »

Tout-petits
Mercredi 19 décembre, 16h

L'EXPO

TULLIO CORDA

Une exposition de 40 originaux des meilleurs albums de Tullio Corda, présentée dans les médiathèques CAPI en lien avec la venue de l'auteur.

Octobre / La Verpillière
Novembre / L'Isle d'Abeau
Décembre / Villefontaine
Janvier / Bourgoin-Jallieu



Entrepreneurs, démarrez **votre activité** dans les **meilleures conditions** au coeur du Nord-Isère



Pour toute information :
economie@capi38.fr
ou **04 74 27 69 13**

9 ateliers
1 000 m² de locaux
Jusqu'à 36 mois

La pépinière

www.economie.capi-agglo.fr

énergies en fête

ENTRÉE
GRATUITE

**Samedi
17 Novembre
2018**

Bourgoin-Jallieu
Salle polyvalente Champaret



Plus d'informations sur la
Page Nord-Isère Durable



www.capi-agglo.fr

CAPi
Communauté
d'Agglomération
Porte de l'Isère

N-ID
NORD-ISÈRE
DURABLE

Initiative engagée
dans la dynamique
Nord-Isère Durable !